

# GALAXY

Instruction manual  
Руководство по эксплуатации



Thermo pot  
Термопот

GL0608

# ОГЛАВЛЕНИЕ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	5
ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА	7
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	10

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

# ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Индикатор режима «Кипячение»
2. Индикатор режима «Поддержание температуры»
3. Кнопка активации функции «Повторное кипячение»
4. Кнопка активации электрической помпы
5. Крышка
6. Рычаг открытия крышки
7. Носик
8. Ручной насос
9. Индикатор уровня воды
10. Отверстие для выхода пара
11. Ручка для переноски
12. Корпус
13. Клапан

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

1. Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости. Избегайте попадания влаги на панель управления.
2. Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В, 50Гц.
3. При отключении прибора от сети следует держаться за штекер, а не за шнур.
4. Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети.
5. Прибор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
6. Также прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок, перед чисткой и после окончания работы.
7. Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
8. Необходимо следить за целостностью шнура и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
9. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим электроприбором.
10. Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
11. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
12. Избегайте контакта с горячими поверхностями прибора, водой и паром.
13. Наливайте воду в прибор не ниже минимальной и не выше максимальной отметок на внутренней стороне колбы.
14. Не набирайте из прибора воду при открытой крышке.
15. Прибор следует устанавливать на сухую, устойчивую и ровную поверхность.
16. Во избежание ожога паром, не следует открывать крышку прибора во время кипячения воды и сразу после него.
17. Используйте термопот только для нагрева воды. Никогда не заполняйте прибор другими жидкостями.
18. Не наклоняйте термопот с горячей водой во избежание получения ожога.
19. Не закрывайте отверстие для выхода пара и не трогайте его.
20. Всегда подключайте сетевой кабель сначала в прибор, а затем в розетку. При выключении прибора всегда вынимайте штекер сетевого кабеля из розетки в первую очередь, затем из прибора.

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных усло-

виях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал. Установите прибор на сухую, ровную и устойчивую поверхность. Открыв крышку, наполните электроприбор водой до максимального уровня.

**ВНИМАНИЕ!** Не следует наполнять прибор водой непосредственно из-под крана. Во избежание попадания влаги на панель управления, пользуйтесь предназначенными для этого предметами, например, кувшином или чайником.

Подключите шнур питания к электросети и к соответствующему разъему на электроприборе, как указано на рис. 1.



рис. 1

Прибор включится автоматически, при этом загорится индикатор кипячения. После того как вода закипит, слейте ее полностью и повторите данную процедуру.

Во время первого и повторного кипячения Вы можете почувствовать легкий запах пластмассы.

Это нормальное явление и в скором времени запах исчезнет.

Прибор готов к использованию.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Установите электроприбор на сухую, ровную и устойчивую поверхность.

Подключите штекер шнура питания к соответствующему разъему прибора и к электросети.

После подключения к сети прибор начнет нагревать воду автоматически.

Загорится индикатор режима «Кипячение». Как только вода нагреется, автоматически включится функция «Поддержание температуры» и загорится соответствующий индикатор.

### Способы подачи воды

После того, как вода закипела, наберите ее одним из трех способов:

- нажатием чашкой на клапан (рис.2);
- при помощи насоса путем многократного нажатия с усилием на насос (рис.3);
- при помощи электрической помпы (рис.4).

### Функция повторного кипячения

На подключенном к сети электроприборе нажмите кнопку активации функции «Повторное кипячение».

рис.2

клапан



рис.3

насос

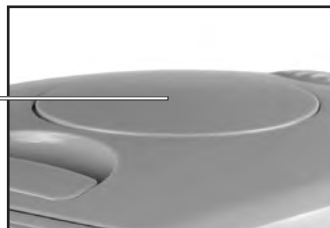


рис.4



**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для кипячения воды и поддержания ее температуры.

### Чистка электроприбора

Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети перед тем, как его почистить.

Рекомендуется чистить электроприбор при помощи чистой влажной ткани.

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте для чистки электроприбора моющие средства, растворители, абразивные и аэрозольные очистители, так как такие чистящие средства могут повредить поверхность термopота и панель управления!

Устройство предназначено только для бытового использования.

### Очистка электроприбора от накипи

Следует регулярно очищать электроприбор от накипи. Для этого следует налить до максимальной отметки раствор из воды и 2-х столовых ложек 9%-ного уксуса и оставить раствор внутри прибора на 12 часов. Затем следует вылить раствор, налить воды до максимальной отметки и вскипятить. Далее

рекомендуется вылить кипяченую воду для того, чтобы удалить всю оставшуюся накипь из прибора. Выливать воду из прибора следует через край внутреннего резервуара, отключив прибор от сети, подняв крышку и наклоняя прибор.

После слива воды и накипи следует промыть прибор чистой водой изнутри.

Прибор готов к использованию.

## ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Хранить прибор нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.
- Регулярно очищайте изделие от накипи.

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

## УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя. Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.



**Гарантийные обязательства не распространяются:**

1) На неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или неодобренных производителем;

2) На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации не уполномоченными на то лицами.

3) На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электрошнура, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.

4) На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.

5) На изделия без читаемого серийного номера.

6) На электроприборы с отложениями накипи на внутренних стенках и нагревательном элементе.

**Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.**

**К безусловным признакам перегрузки относятся:**

- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **www.galaxy-tecs.ru**. Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## INSTRUCTION MANUAL

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

**ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.**

**Импортер: ООО «Союз»**

**Адрес:** 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** Нингбо Айрэнвингс Интернэшнэл Трейд Ко., ЛТД»

**Адрес:** № 8/213#, Хайгуан Норт Роуд, Цыси сити, Чжэцзян, Китай

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	220-240 В, 50 Гц
Потребляемая мощность при кипячении	900 Вт
Потребляемая мощность при поддержании температуры	35 Вт
Объем	3 л

